



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

GRAD  
SB  
191  
R5  
547  
1876  
v. 5  
B4HR

ab



5 Jan



3  
1977

4

5





Jetat  
1878

၂၂ စိတ်ကြိုက်အောင်အောင်အောင်အောင်

ဟောတော်မူသောအခါ၌ ဟောတော်မူပါက ဟောတော်မူပါက  
ရာရာ၌ ဝိညာဉ်သက်သာစေရန် ဟောတော်မူပါက ဟောတော်မူပါက  
ဟောတော်မူပါက ဟောတော်မူပါက ဟောတော်မူပါက  
ဟောတော်မူပါက ဟောတော်မူပါက

၂၂ မိမိတို့အား အစဉ်အတိုင်း ဟောတော်မူပါက

ဟောတော်မူပါက ဟောတော်မူပါက

ဟောတော်မူပါက ဟောတော်မူပါက ဟောတော်မူပါက

ဟောတော်မူပါက

ဟောတော်မူပါက

၂၂ ဟောတော်မူပါက အစဉ်အတိုင်း ဟောတော်မူပါက

ဟောတော်မူပါက ဟောတော်မူပါက

ဟောတော်မူပါက

ဟောတော်မူပါက

၂၂ ဟောတော်မူပါက အစဉ်အတိုင်း ဟောတော်မူပါက  
ဟောတော်မူပါက ဟောတော်မူပါက

SB

191

125

547

1876

V.S

Sub R

1912-1913

ASPAK-INDO  
SEASI  
06-06-91

# HAMONG TANI

(DE VRIEND VAN DEN JAVAANSCHEN LANDMAN)

BIJDRAGE VOOR DE KULTUUR VAN DE ARËN-, DIOSPIJROS KAKI  
OF DADELPRUIM, RAMEH EN SAGO-BOOMEN, ZOOMEDE  
DIE VOOR DE EENDENTEELT.

GETROKKEN UIT DE GESCHRIFTEN VAN DE HEEREN

K. F. HOLLE,

Dr. R. H. C. C. SCHEFFER,

EN

E. PANEL,

IN HET JAVAANSCH VERTAALD DOOR

**F. L. WINTER,**

TE

SOERAKARTA

---

VIJFDE DEEL.

---

BATAVIA,  
LANDSDRUKKERIJ

1878































•

—









သယံဇာတကုန်သွယ်ရေးနှင့် အခြားကုန်သွယ်ရေး  
အဖွဲ့အစည်းများကို ထိခိုက်စေရန် နှောင့်နှေးအားပေး  
ရန် အစိုးရက ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။ ထို့ကြောင့် ကုန်သွယ်ရေး  
အဖွဲ့အစည်းများသည် အစိုးရ၏ နှောင့်နှေးအားပေးမှုကို  
ဆန့်ကျင်ဘက် ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။

ကုန်သွယ်ရေးနှင့် အခြားကုန်သွယ်ရေး အဖွဲ့အစည်းများ  
သည် အစိုးရ၏ နှောင့်နှေးအားပေးမှုကို ဆန့်ကျင်ဘက်  
ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။ ထို့ကြောင့် ကုန်သွယ်ရေး အဖွဲ့အစည်း  
များသည် အစိုးရ၏ နှောင့်နှေးအားပေးမှုကို ဆန့်ကျင်ဘက်  
ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။

ထို့ကြောင့် ကုန်သွယ်ရေးနှင့် အခြားကုန်သွယ်ရေး  
အဖွဲ့အစည်းများသည် အစိုးရ၏ နှောင့်နှေးအားပေးမှုကို  
ဆန့်ကျင်ဘက် ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။ ထို့ကြောင့် ကုန်သွယ်ရေး  
အဖွဲ့အစည်းများသည် အစိုးရ၏ နှောင့်နှေးအားပေးမှုကို  
ဆန့်ကျင်ဘက် ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။







ကောဟု ကိ ဗြဟ္မာ နိ သာ ဝိ ဟော မိ ဟော ကာ ဝိ  
ပူ ပိ ဟော ကိ ဝိ အ ဟ က ဟ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ  
ဟော

ပူ ပိ ဟော ဟော 1855 \ ဟော ပာ ဟ က ဟ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ  
ဟော ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ အ ဟ ဟ ပိ သ အ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ  
က ဟ ဟော ပိ သ ပု ဝိ ဟော ဟော ပာ သ ဟ ပု ဝိ ဝိ ဝိ  
သ ဝိ ဟော ပိ ဟော 300 \ ပိ ဝိ \ ပိ ဝိ သ ဝိ ဝိ ဝိ  
ပာ ပိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ အ ဟ ပု ဟော 30 \ ဟော ဝိ \ မိ ဟော  
ဟ ကိ ဝိ ဝိ ဝိ 1 1/2 \ ဟော ဝိ

ပူ ပာ ဟ ဝိ သ ပိ ဝိ ဟော ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ  
ဟော ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ သ ဟော ပ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ  
ပူ ဝိ အ ဟ ဟ ပိ သ ပူ ပိ သ ဟော အ ဝိ သ ဟော ဟော  
ဟော ပိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ  
ဟော ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ  
ဟော ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ

ပူ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ  
ဟော ပိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ  
အ ပူ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ  
ဝိ ဝိ သ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ  
ပူ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ  
ဟော ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ ဝိ



ထို ပျဉ်းကမ်း ပျဉ်းကမ်း ဖြစ် ဖြစ် ဟု ဆို ကျွန်ုပ်တို့  
ကို ကိုယ် ဖြစ် ကျ ဖြစ် ဟု ဆို ကျွန်ုပ်တို့ ဖြစ် ဖြစ်  
ကျ ဖြစ် ဖြစ်

ပျဉ်းကမ်း ပျဉ်းကမ်း ကိုယ် ကိုယ် ဖြစ် ကျွန်ုပ်တို့  
ကို ကိုယ် ဖြစ် ကျ ဖြစ် ဟု ဆို ကျွန်ုပ်တို့ ဖြစ် ဖြစ်  
ကျ ဖြစ် ဖြစ်

ပျဉ်းကမ်း ပျဉ်းကမ်း ကိုယ် ကိုယ် ဖြစ် ကျွန်ုပ်တို့  
ကို ကိုယ် ဖြစ် ကျ ဖြစ် ဟု ဆို ကျွန်ုပ်တို့ ဖြစ် ဖြစ်  
ကျ ဖြစ် ဖြစ်

ပျဉ်းကမ်း ပျဉ်းကမ်း ကိုယ် ကိုယ် ဖြစ် ကျွန်ုပ်တို့  
ကို ကိုယ် ဖြစ် ကျ ဖြစ် ဟု ဆို ကျွန်ုပ်တို့ ဖြစ် ဖြစ်  
ကျ ဖြစ် ဖြစ်

















စိ ပျက နီကံ ဂုဏ် ၁ ဇာယ ဣကံ အစာ ဟု ဣ အိ ပျ ၃  
 မိကံ သဗ ဝါ စိကံ မံ ဂု ဣ ဣ ပျ ဣ ဣ က သ ၃ ဟ ဣ ဣ  
 မံ ဟ ဟ သ ဝါ ဟ ဂု ဣ ၂ ဂု ဣ ၂ ဣ က နီကံ ဟ ပျ ဟ  
 ဣ ဣ ပျ ဣ မိကံ ကံ က သ ၃ ဟ ဟ ဣ ဣ ဣ ပျ က ဟ  
 ဣ က နီကံ ကံ သ မံ သ ပျ ၃ မိ ပျ ဣ ဟ ဟ ဝါ ဂု က ၁  
 ဣ ဣ ဣ ဣ ၁ သ ဝါ သ ပျ ဣ မံ ဂု ဣ ဣ ပျ က ဟ ဟ  
 ဂု က ဣ ၂

၂ မိကံ ကံ သ ဟ ဟ အစာ ဟု ဣ သ ဝါ ၃ ဟ ဣ ဟ  
 က ဝါ ဂု က ဂု က ဣ ဣ ဣ က ဂု က သ ၃ ဟ ဣ က  
 ဣ က ဟု ဣ က \ သ ဝါ ဣ က ဣ ဣ သ ဟ ဝါ မိ  
 ကံ ပျ ဣ ဣ က ဣ \ သ က ဣ က အစာ ဟု ဣ ပျ  
 ၈ \ ဟ ဟ ဝါ \ 10 \ သိ ဣ ဣ ဣ က နီကံ ဂု ဟ ၁ ဂု ဣ ၁  
 ဣ ဣ \ ဂု က ဂု က ဣ ဟ ဝါ က အဂု သ ဂု ဟ  
 ဣ က နီကံ ဂု ဣ ပျ ဣ က ဣ \ ဟ ဝါ ဟ အကံ သ  
 ဂု ဂု သ ၁ သ အိ ပျ က နီကံ ကံ က သ ၃ ဂု က ဂု က ဣ \  
 က ဝါ က ဂု က သ ၃ ဟ ဣ ဣ မိကံ ဣ ကံ ကံ သ ဝါ ဝါ  
 စိ ပျ ဂု ဣ ၁ ဣ က နီကံ ဣ ဣ \ သ က သ ၃ မိကံ ဂု က ဂု  
 ဂု က က အ ဝါ ဣ က ဣ \ သ ကံ ဟ ဝါ ဣ ဣ ပျ မိကံ





























• သိက္ခာတော်ကို နှစ်စဉ် ဝတ်ကြားရန် ဝတ်ကြားရန် ဝတ်ကြားရန်

ယဉ်ကျေးမှုနှင့် အင်္ဂါတော်တို့ကို ဝတ်ကြားရန်

ကျွန်ုပ်တို့ သို့မဟုတ်







































|   |          |
|---|----------|
| ကံ ဟာရု ဗျာရု ဟာမာမာ ဗျာရု ဗျာရု 2\                 |          |
| ဘျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု 3\ ဗျာရု ဗျာရု  |          |
| ဘျာရု ဗျာရု . . . . .                               | f 16,-   |
| ။ ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု         |          |
| ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု . . . . . | » 10,-   |
| ။ ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု         |          |
| ဗျာရု 75\ ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု             |          |
| ဗျာရု 20\ ဗျာရု . . . . .                           | » 15,-   |
| ။ ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု         |          |
| ဗျာရု 10\ ဗျာရု ဗျာရု . . . . .                     | » 120,-  |
| ကံ ကံ . . . . .                                     | f 5142,- |

။ ဗျာရု ဗျာရု 1\ ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု  
 ဗျာရု 6\ ဗျာရု

|   |        |
|---|--------|
| ။ ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု               |        |
| ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု 10\ ဗျာရု ဗျာရု |        |
| ဗျာရု 6\ ဗျာရု . . . . .                                  | f 60,- |
| ။ ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု 12\                 |        |
| ဗျာရု ဗျာရု ဗျာရု 144\ ဗျာရု                              |        |









မာဗျာဠာဗိသုဒ္ဓိသမိတ္တံဂုဏ်အစိယံဇေဗျာ  
 ၁\ အာဟာရဗျာ ၂၅\ ဂုဏ်ကျ . . . / 36,—  
 ။ ဗျာဠာဗိသုဒ္ဓိဗျာဠာ အစိယံဇေဗျာ  
 မာဗျာဠာ အစိယံဇေဗျာ ဂုဏ်ကျ  
 (ဗျာ) ၁၅\ အာဟာရဗျာ အစိယံဇေဗျာ  
 ၁၂\ ဂုဏ်ကျ . . . . . » 540,—  
 ။ ဗျာဠာဗိသုဒ္ဓိဗျာဠာ အစိယံဇေဗျာ  
 ဗျာဠာဗိသုဒ္ဓိဗျာဠာ အစိယံဇေဗျာ  
 အစိယံဇေဗျာ ၅\ အာဟာရဗျာ အစိယံဇေဗျာ  
 အစိယံဇေဗျာ ၂၅\ ဂုဏ်ကျ . . . . . » 360,—  
 ။ ဗျာဠာဗိသုဒ္ဓိဗျာဠာ အစိယံဇေဗျာ  
 ဗျာဠာဗိသုဒ္ဓိဗျာဠာ အစိယံဇေဗျာ  
 ၄၅\ ဂုဏ်ကျ . . . . . » 129,60  
 ။ ဗျာဠာဗိသုဒ္ဓိဗျာဠာ အစိယံဇေဗျာ  
 ဗျာဠာဗိသုဒ္ဓိဗျာဠာ အစိယံဇေဗျာ ၂\ ဂုဏ်ကျ . . . » 576,—  
 ။ ဗျာဠာဗိသုဒ္ဓိဗျာဠာ အစိယံဇေဗျာ ၅၀\  
 ဂုဏ်ကျ . . . . . » 86,40  
 ကံကံ . . . / 2102,40

ပုလဲတီတီတီတီ 3\ ဂုဏ်အာဇာနည်တီတီတီ 12\  
ပုလဲတီတီတီတီ 36\  
တီတီတီ 432\ တီတီ

တီတီတီ 12\ တီတီ

ပုလဲတီတီတီတီ အာဇာနည်တီတီတီ တီတီတီ  
2\ တီတီတီတီတီတီ 25\ တီတီ  
တီတီ . . . . . / 216,—

ပုလဲတီတီတီတီ တီတီတီတီတီတီ  
တီတီ အာဇာနည် 3\ တီတီတီတီတီ  
တီတီ 1\ တီတီတီတီတီတီ  
တီတီ . . . . . " 108,—

ပုလဲတီတီတီတီ တီတီတီတီ  
တီတီတီတီတီတီ 25\ တီတီ  
တီတီ . . . . . " 108,—

ပုလဲတီတီတီတီ တီတီတီတီ  
တီတီတီတီတီတီတီ  
တီတီတီတီ . . . . . " 129,60

ပုလဲတီတီတီတီ တီတီတီတီ  
တီတီတီတီတီတီ  
1\ တီတီတီတီတီ 25\ တီတီ . . . . . " 54,—

၂၂ ဟေ့ကတော့ နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ်  
 နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ်  
 (၂၂) ၁၆၊ နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ်  
 ၁၂ ၁/၂၊ နေ့စဉ် . . . . . / 810,—

၂၂ ဟေ့ကတော့ နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ်  
 နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ်  
 နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ်  
 နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ်  
 ၁၆၊ နေ့စဉ် . . . . . " 540,—

၂၂ ဟေ့ကတော့ နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ်  
 နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ်  
 ၁၆၊ နေ့စဉ် . . . . . " 194,40

၂၂ ဟေ့ကတော့ နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ်  
 နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ်  
 ၂၊ နေ့စဉ် . . . . . " 864,—

၂၂ ဟေ့ကတော့ နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ်  
 နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ်  
 ၃၀၊ နေ့စဉ် . . . . . " 129,60

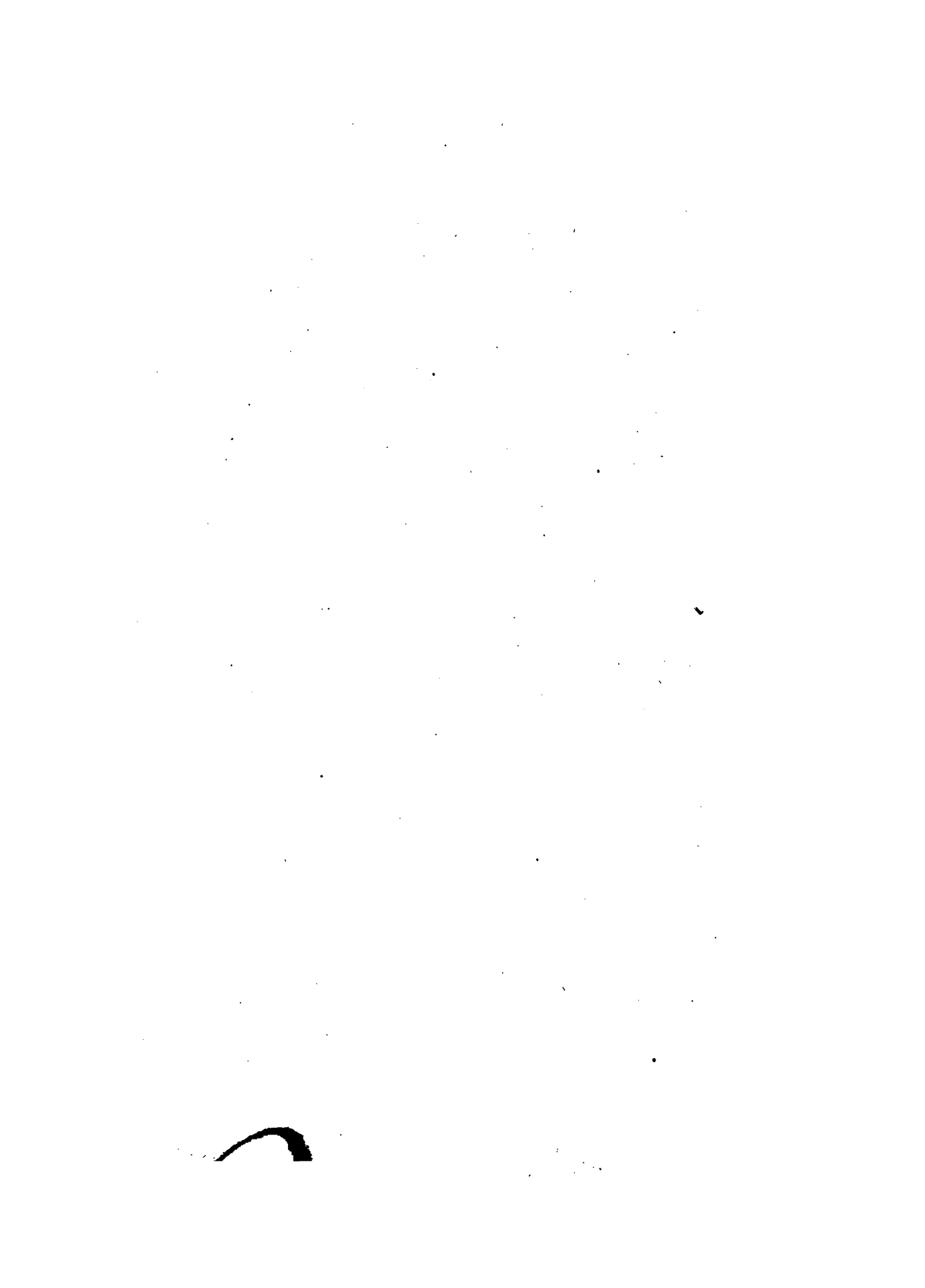
ကံ့ ကံ့ . . . / 3153,60

၂၂ ဟေ့ကတော့ နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ်  
 နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ်

၂၂ ဟေ့ကတော့ နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ်  
 နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ်  
 ကျ . . . . . / 2500,—







ရတနာတော်အဖြစ် နေထိုင်ကြပါစေ  
အကျွန်ုပ်တို့အား နေထိုင်ရာတွင်  
အကျွန်ုပ်တို့အား နေထိုင်ရာတွင်  
အကျွန်ုပ်တို့အား နေထိုင်ရာတွင်  
အကျွန်ုပ်တို့အား နေထိုင်ရာတွင်  
အကျွန်ုပ်တို့အား နေထိုင်ရာတွင်



























၇၈၈ ဘီ ကာ ပါ ကြို ဘာ အ ပု ဣ မိ က် သ ဘာ ၇၇၅ ပု  
 ဘာ မိ က် သ ပါ ဣ က ခ် ပု ဣ ပု ဣ ၇၈၃ ဘီ ဣ မိ  
 က် ကာ ဘာ မိ က် ကိ ပု ဣ ၇၈၃ ဘီ ဣ ပါ ကြို ဘီ  
 ကိ ဘီ ပု ဣ မိ ဘာ ၇၈၃ ဘီ မိ က် ဘာ ကာ အ ၃ ဘီ  
 ၇၈၃ ဘီ ကာ ဣ ၇၅ ၆ ပ ဘာ ၃ ပ ဗြ ဘီ ကာ ပ ခု  
 ကာ ပု ကိ ဘာ ပြ ဘာ မိ က် ဘာ ကာ အ ကာ ဘာ ကိ ဣ ၇၅  
 ကု မိ က် ကာ ပါ ကြို ၇၈၃ ဘီ ၇၅ ၃ ဘီ ပု ဣ ချ ကာ မိ  
 ကာ ပါ ၃ မိ က် ဘာ အ ကာ ပု ဣ ၇၅

၇၇၅ ဘီ ကာ ၇၈၃ ဘီ ၇၅ ၃ ဘီ ကာ ဘာ အ ဘာ ပု ဣ ပါ  
 ကြို ဘာ ပါ ဘီ ဣ ကာ မိ က် ၇၈၃ ဘီ ကာ ဘာ ပု ကြို ပါ  
 ၇၈၃ ဘီ ဘီ ဣ ၇၅

၇၇၅ ဘီ ကာ မိ ကာ ပု ၇၅ ၃ ဘီ ကာ ပု မိ က် ပု ဣ ၆  
 ၇၅ ၃ ဘီ ကာ ၇၈၃ ဘီ ၇၅ ၃ ဘီ ပု ဣ ပါ ကြို ဘီ ကာ ပါ ၃  
 မိ က် ဘာ အ ကာ ပု ဣ ၇၅ ၃ ဘီ ကာ မိ ကာ အ ကာ ပု  
 မိ ကာ ဣ ၇၅ ၆ ပ ဘာ ပါ ၆၀ ပ ဘာ ၃ မိ က် ဘာ  
 ကာ ၃ ဘီ မိ က် ကာ ပု ကာ ၇၈၃ ဘီ ၇၅ ၃ ဘီ ပု  
 ဣ ကာ ဘီ ကာ ဘာ ပု ကြို ပါ ၆ ပ ဘာ ၃ မိ က်  
 ပု ဣ ၃ ဘီ ကာ ၇၅ (မိ က် ကိ ၃ ပု ကိ ကာ ပါ ပါ  
 ဘာ ၇၈၃ ဘီ ၇၅ ၃ ဘီ ကာ ပါ ပ ဘာ ၃ မိ က် ပု ဣ) က  
 ၇၈၃ ဘီ အ ကာ ပု ပါ ကာ ပု ကာ မိ က် ကာ ပု ဣ













၂၂ ကကုမ္ပဏီ

|              |      |          |      |                |
|--------------|------|----------|------|----------------|
| ၂၂ ပီတိ ဟေဟေ | 1857 | ကကုမ္ပဏီ | 25   | မာဒါက မကုမ္ပဏီ |
| »            | 1858 | »        | 155  | »              |
| »            | 1859 | »        | 1159 | »              |
| »            | 1856 | »        | 950  | မာဒါက မကုမ္ပဏီ |
| »            | 1857 | »        | 3015 | »              |
| »            | 1858 | »        | 7598 | »              |
| »            | 1859 | »        | 8801 | »              |

၂၂ ဟာပီ ဟေ အကိံ ပာ ခါပူမိ ခါ ပူမူ ဟေ မိ ကုမ္ပဏီ  
 ကုမ္ပဏီ ကုမ္ပဏီ ခါ မိ ကုမ္ပဏီ ဟေ ကုမ္ပဏီ ကုမ္ပဏီ  
 မာဒါ ကုမ္ပဏီ မာဒါ ကုမ္ပဏီ ဟေ ကုမ္ပဏီ  
 ကုမ္ပဏီ ဟေ အကုမ္ပဏီ

၂၂ ကကုမ္ပဏီ ၁၈၆၈ ပီတိ ကကုမ္ပဏီ  
 ကကုမ္ပဏီ ၁၈၆၈ ပီတိ ကကုမ္ပဏီ  
 ကကုမ္ပဏီ ၁၈၆၈ ပီတိ ကကုမ္ပဏီ  
 ကကုမ္ပဏီ ၁၈၆၈ ပီတိ ကကုမ္ပဏီ  
 ကကုမ္ပဏီ ၁၈၆၈ ပီတိ ကကုမ္ပဏီ  
 ကကုမ္ပဏီ ၁၈၆၈ ပီတိ ကကုမ္ပဏီ  
 ကကုမ္ပဏီ ၁၈၆၈ ပီတိ ကကုမ္ပဏီ  
 ကကုမ္ပဏီ ၁၈၆၈ ပီတိ ကကုမ္ပဏီ







ကေပိန် ဇာယုကျ 1872၊ မိဇာကော့ဒုပိန်ဇာ ကျပိန်  
 တံကေကိကျွန်ကေ အကိမိကယုဂဇာဇာကေက  
 ကေဇာ အိကကကိ၊ ကေကေဇာဇာ

| ပုံစံသက္ကယုကိယု |                   |             |           | ပုံစံကကျွန်ကေ     |             |           |
|-----------------|-------------------|-------------|-----------|-------------------|-------------|-----------|
| ပုံစံသက္ကယု     | ကေကိကျွန်ကေ       |             |           | ကေကိကျွန်ကေ       |             |           |
|                 | ကကကိ<br>ပိန်ကျွန် | အကေကိ<br>ကေ | အကေ<br>ဇာ | ကကကိ<br>ပိန်ကျွန် | အကေကိ<br>ကေ | အကေ<br>ဇာ |
|                 | ကေကိကျွန်         | ကေကိကျွန်   | ကေကိကျွန် | ကေကိကျွန်         | ကေကိကျွန်   | ကေကိကျွန် |
| 1866            | 49320             | 5509        | 25418     | 67141             | 5462        | 527       |
| 1867            | 55529             | 741         | 6604      | 133318            | 5476        | 924       |
| 1868            | 54814             | 251         | 2586      | 167146            | 7955        | 1464      |
| 1869            | 65952             | 2910        | 9929      | 145398            | 4718        | 570       |
| 1870            | 92293             | 4020        | 9917      | 146940            | 11324       | 544       |
| 1871            | 70165             | 1898        | 11781     | 158641            | 6856        | 570       |
| 1872            | 55931             | 5684        | 11825     | 225904            | 10499       | 9366      |

၂၂၈၈ ကောဇာဒုပိကံ သ ကျ ဟ ဟ ကျ စူ ပိ ကျ ဟ ဟ ဟ  
 ကျ ပိ ကံ ကော ကိ ကျ ဟ ကျ ဟ ကော ကံ ဝ ဟ ဟ  
 ဟ ဒု ပိ ကံ ကျ ဟ ကျ ဟ ကျ ၁၈၇၂ သ ဟ ဟ ဟ  
 ဟ ကျ ဟ ဒု ပိ ကံ ကံ ၇၀၀၀၀၀ ဟ ဟ ဟ ဒု သ ကိ ကံ ဟ  
 ကော ပိ သ ကိ ကံ ကျ ဟ ကျ ဟ ကျ ဒု သ ကော ဟ ကော ဒု  
 ဟ ကျ ဟ ကျ သ ကျ ပိ ကံ ကော ကျ ဟ ကျ ဟ ကော ကံ  
 ဝ ဟ ဒု ဟ ဒု ပု က ဟ ကျ ဟ ကျ ဟ ကျ ဟ ကျ  
 ကော ပိ သ ကျ ဟ ဟ ကျ ဟ ကျ ဟ ကျ ဟ ကျ  
 ဟ ကျ ဟ ကျ ဟ ကျ သ ကျ ဟ ကျ ဟ ကျ ကိ ကိ ပု က ကိ  
 ကိ ဒု ပိ ကျ ကျ ဟ ကျ ဟ ကျ ဟ ကျ ဟ ကျ ဟ ကျ  
 ကော က ဒု ပိ ကျ ဟ ကျ ဟ ကျ ဟ ကျ သ ကျ ဟ ကျ  
 ဟ ကျ ဟ ကျ ဟ ကျ ဟ ကျ ဟ ကျ ဟ ကျ  
 ကျ ဟ ကျ ဟ ကျ ဟ ကျ ဟ ကျ ဟ ကျ  
 ကျ ဟ ကျ ဟ ကျ ဟ ကျ ဟ ကျ ဟ ကျ

၂၂၈၉ ဟ ကျ ဟ ကျ သ ကျ ဟ ကျ ကျ ဟ ကျ ကျ ဟ ကျ  
 ကျ ကံ ဒ ကော ပိ ကျ ကျ ဟ ကျ ကံ ဒ ကျ ကံ ဒ ကျ  
 ကျ သ ကျ ကျ ဟ ကျ ကျ ဟ ကျ ကျ ဟ ကျ  
 ကျ သ ကျ ကျ ဟ ကျ ကျ ဟ ကျ ကျ ဟ ကျ ၁၀ ဟ ကျ  
 ၁၅ သ ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ  
 ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ  
 ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ  
 ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ ကျ

|| ဣတဒူတေ ဝိယုသမာ ဖြေတေ ဝေကမာ ဝိ  
 ဂျတိ ဝိတေ ဟိတံ ဝိယုသမာ ဝိတုကံ ဝိယုသ  
 ဝေ အာပုဗ္ဗိ အာပုဗ္ဗိ ဝေကမာ ဝိတုကံ ဝိယုသ  
 ကမာပသဒူတေ အာပုဗ္ဗိ အာပုဗ္ဗိ ဝေကမာ  
 ဝိတုကံ ဝိယုသမာ ဝိတုကံ ဝိယုသမာ ဝိ  
 တုကံ ဝိယုသမာ ဝိတုကံ ဝိယုသမာ ဝိ  
 တုကံ ဝိယုသမာ ဝိတုကံ ဝိယုသမာ ဝိ  
 တုကံ ဝိယုသမာ ဝိတုကံ ဝိယုသမာ ဝိ  
 တုကံ ဝိယုသမာ ဝိတုကံ ဝိယုသမာ ဝိ  
 တုကံ ဝိယုသမာ ဝိတုကံ ဝိယုသမာ ဝိ  
 တုကံ ဝိယုသမာ ဝိတုကံ ဝိယုသမာ ဝိ  
 တုကံ ဝိယုသမာ ဝိတုကံ ဝိယုသမာ ဝိ

|| ဣတဒူတေ အာပုဗ္ဗိ အာပုဗ္ဗိ ဝေကမာ ပာ  
 ဝိတုကံ ဝိယုသမာ ဝိတုကံ ဝိယုသမာ ဝိ  
 တုကံ ဝိယုသမာ ဝိတုကံ ဝိယုသမာ ဝိ  
 တုကံ ဝိယုသမာ ဝိတုကံ ဝိယုသမာ ဝိ

|| ပာကဝိတံ ဝိယုသမာ ဝိတုကံ ဝိယုသမာ ဝိ  
 တုကံ ဝိယုသမာ ဝိတုကံ ဝိယုသမာ ဝိ  
 တုကံ ဝိယုသမာ ဝိတုကံ ဝိယုသမာ ဝိ





စို့တုဟံဒုကဒါနိပုဂ္ဂဟိယော အက္ခယောနိ၊  
ဟိယော အက္ခယောနိပုဂ္ဂဟိယော ဟိယော ဟိယော  
ဟိယောဒုကဒါနိပုဂ္ဂဟိယော

3. ဟိယော အက္ခယောနိပုဂ္ဂဟိယော ဟိယော  
ဟိယော အက္ခယောနိပုဂ္ဂဟိယော ဟိယော  
ဟိယော အက္ခယောနိပုဂ္ဂဟိယော

4. ဟိယော အက္ခယောနိပုဂ္ဂဟိယော ဟိယော  
ဟိယော အက္ခယောနိပုဂ္ဂဟိယော ဟိယော  
ဟိယော အက္ခယောနိပုဂ္ဂဟိယော

|| ဟိယော အက္ခယောနိပုဂ္ဂဟိယော ဟိယော  
ဟိယော အက္ခယောနိပုဂ္ဂဟိယော ဟိယော  
ဟိယော အက္ခယောနိပုဂ္ဂဟိယော ||

|| ဟိယော အက္ခယောနိပုဂ္ဂဟိယော ဟိယော  
ဟိယော အက္ခယောနိပုဂ္ဂဟိယော ဟိယော  
ဟိယော အက္ခယောနိပုဂ္ဂဟိယော ||













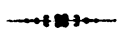
ပျံ့ပါးစေကြပါကိစ္စကို လှူဒါန်းစေရန်အတွက်  
ပျံ့နှံ့စေရန်

3. အထပ်အကျပ် ပြုစုပေးအပ်ပြီးပြီဟု  
ဆိုလျှင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက်  
ပေးအပ်ပါက အကျိုးရှိစေရန်  
အတွက် လှူဒါန်းပေးရန်  
အတွက် လှူဒါန်းပေးရန်  
အတွက် လှူဒါန်းပေးရန်

4. အထပ်အကျပ် ပြုစုပေးအပ်ပြီးပြီဟု  
ဆိုလျှင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက်  
ပေးအပ်ပါက အကျိုးရှိစေရန်  
အတွက် လှူဒါန်းပေးရန်  
အတွက် လှူဒါန်းပေးရန်  
အတွက် လှူဒါန်းပေးရန်

5. အကျိုးရှိစေရန်အတွက်  
ပေးအပ်ပါက အကျိုးရှိစေရန်  
အတွက် လှူဒါန်းပေးရန်  
အတွက် လှူဒါန်းပေးရန်  
အတွက် လှူဒါန်းပေးရန်

6. အကျိုးရှိစေရန်အတွက်  
ပေးအပ်ပါက အကျိုးရှိစေရန်  
အတွက် လှူဒါန်းပေးရန်  
အတွက် လှူဒါန်းပေးရန်





Vertical line of text on the left side of the page.



Horizontal line of text at the bottom left of the page.

Horizontal line of text at the bottom right of the page.



